

## مطالعه عناصر کم مقدار در شیر با استفاده از تکیه‌های آنالیز هسته‌ای

احمد قربیب، حسن رحیمی، حمید پیروان

مرکز تحقیقات هسته‌ای

سازمان انرژی انتی

چکیده – این مطالعه در چهار چوبیک پروژه بین المللی تحت عنوان "عناصر کم مقدار در مواد غذائی و محیط‌های زیستی" انجام گرفته است. پروژه مذکور توسط آژانس بین المللی انرژی اتمی به مکاری کشورهای علاوه‌نمای انجام گردیده است.

هدف اعمده این مطالعه افزایش طرفیموردی بررسی‌های غذائی از نظر عناصر ضروری کم مقدار و ارتباط و نقش آنان در سلامتی انسان و از طرف دیگار زیبایی روشهای آنالیز هسته‌ای نسبت بسیاری گروه مقایسه‌بار روشهای آنالیز کلasiکی باشد.

در این مطالعه شریعت‌عنوان یک‌ماده غذائی بسیار براحتی مورد بررسی قرار گرفته است. محور اصلی این بررسی برپایه کاربرد روشهای تجزیه‌به طریق فعال کردن نوترونی (NAA)، پیکسی (PIXE) و طیف‌نگاری جذب‌اتسی (AAS) استوار شده است. البته تجزیه به طریق فعال کردن نوترونی بر روشهای INAA و RNAA مورد استفاده موافق شده است. در این مطالعه علاوه بر استانداردهای سنتیک، استانداردهای بین‌المللی نیز کارگرفته شده است. بحث بررسی نتایج منحومی شود باینکه روشهای NAA و AAS به ترتیب دارای دقیق‌تر و حساسیت بیشتری نسبت به روشهای دیگری باشند.

در مورد روشن پیکسی گرچه این تکنیک از نظر سرعت و آنالیز همزمان عناصر، مقام خود را حفظ کرده است. لیکن جهت دستیابی به دقت بسیار بالانیازمه تجدیدنظر در تهیه نمونه و چگونگی استفاده از شتاب دهنده در مورد تجزیه‌های مختلف احساس می‌گردد.

## مقدمه

نظربا اینکه شیر در عین حال گذیکه ماده غذائی ساده‌است بسیار مقوی و در بردارندما کتر مواد لازم برای تغذیه نیزی باشد. لذا شیر گواز طرفی بعنوان یک ماده مناسب برای چنین مطالعه‌ها طرف دیگر جهت مقایسه مواد تشکیل دهنده آن (از نظر مواد معدنی) با سایر شیرهای موردمصرف مانند شیر مادر، شیر خشک و غیره مورد بررسی قرار گرفت زیرا فرض براین است که مواد غذائی موردمصرف کودکان از بسیاری جهات ارجحیت خاص دارند از این رو بررسی فعلی بعنوان قسمتی از فعالیت‌های مشابه دیگر بطور همزمان بر روی انواع شیرهای خوارکی در چهار چوب طرحهای تحقیقاتی آژانس بین‌المللی انرژی اتمی در کشورهای مختلف در گوش و کنار دنیا با حجم رسید. بدینه است که جمع‌بندی و نتیجه‌گیری تحقیقات این پروژه بطور مفصل توسط آژانس در آینده منتشر خواهد شد. شاید جالب باشد که اشاره شود که مطابق آخرین تحقیقات نیکه توسط

## مطالعه عناصر کم مقدار در شیر با استفاده از تکنیک‌های هسته‌ای

سازمانهای بین‌المللی (مانند WHO/UNICEF) انجام گرفته است (۱۸) شیر مادر بهترین و طبیعی‌ترین را تغذیه کودک است که اساس رشد و پرورش وی را زن‌ظربیولوژیکی و عاطفی تأمین می‌نماید. همچنین شر مادر ب لحاظ اثرات مهم دیگر نظیر افزایش مصونیت در مقابل امراض، حفظ سلامت مادر و نیز کمک به اقتصاد خانوار و همچنین جماعت، جمعاً "بسهم خود باعث سلامت، خودکفایی و پیشرفت مداوم جامعه‌ی گردیدن از برنامه‌ی ایران هرجام عقب‌اید عواملی را که باعث کم توجهی به‌این مسئله‌ی گردیده بودند. بهمین مناسبت سازمان بهداشت جهانی مطالعه‌ی شیر مادر و سایر شیرهای از نظر مواد تشکیل دهنده‌ان (مانند پروتئین، چربی، لاکتوز، ویتامین‌ها، سوموم و عناصر کم مقدار، درکشورهای مختلف بموردا جواگذاشته است. در این رهگذر بررسی عناصر کم مقدار (Trace Elements) در شیر ب عهده IAEA نهاد مشدکه علت این امر عمدتاً به منظور بکارگرفتن مدرن‌ترین روش‌های تجزیه‌یعنی تکنیک‌های هسته‌ای می‌باشد.

مطالعه عناصر کم مقدار در بوده‌گذشته توجه دانشمندان را بخود جلب کرده است چرا که این عناصر عموماً "بعنوان جزء اساسی آن‌زیمه‌ها و خیلی از واکنش‌های حیاتی موجود زند منظیر متالوپروتئین‌ها (هموگلوبین، هورمن تیروئید) وظیفه‌هایی را ایفا می‌نمایند. از این‌رو وجود یا عدم وجود آین عناصر مخصوصاً "کمیت آن‌ها در رابطه با ضرورت و سمتی عناصر فوق مسائل جدیدی را بوجود آوردند. بهمین دلیل عناصر کم مقدار مطالعات زیادی را بخود اختصاص داده‌اند. قسمتی از این مطالعات توسط دانشمندان و سازمانهای علمی متعدد موروث جمع‌بندی شده‌اند. به حال امروز مبدی‌بهی است که مازاد یا کمی عناصر کم مقدار در بدن انسان و جذب آن از مواد غذائی و محیط زیست بسیار حائز اهمیت است. گاهی اوقات عدم توازن عناصر بسیار کم مقدار و در عین حال پراهمیت بعوارضی منجر شده است که بر احتیتی قابل تشخیص بوده‌اند مانند مرض ویلسون، مرض منکس وغیره که در برخی موارد بمرگ و مریان جامد ماند (۲۰-۲۹).

بنمنظور دست یا بین‌تایج صحیح و انجام مطالعات فوق لازماً است تکنیک‌های بکارگرفته شود که محقق را قادر سازد تا نتایج دقیق و قابل اعتمادی جهت تفسیر این مطالعات برای خود و سایر تخصصهای مربوط ب دست آورد. به حال چنین تکنیک‌هایی باید مقادیر بسیار کمی از عناصر موردنظر را تا حد کمتر از پیکوگرم (g/10<sup>-۲</sup>) تعیین نمایند لذا با توجه به خواص فیزیکی شیمیائی هر عنصر و نوع ماده مورداً نالیز ممکن است تکنیک‌های مختلفی بکار گرفته شود. در این مطالعه بمنظور مقایسه روش‌های آنالیز و دست یا بین‌تایج رقیب در مورداً نالیز هر عنصر از روش‌های تجزیه‌ی از طریق فعال کردن نوترونی (NAA)<sup>\*</sup> طیف نگاری جذب اتمی (PIXE)<sup>\*\*</sup> (AAS)<sup>\*\*\*</sup> استفاده شده است.

## روش کار

چگونگی نمونه‌برداری و تهیه نمونه‌گزارش‌های دیگر به تفصیل بیان شده است (۱۰-۱۱). جدول ۱ بطور خلاصه اطلاعات مربوط به نمونه‌هارا در اختیار می‌گذارد. روش‌های تهیه نمونه‌آنالیز شیر با استفاده از طریقه در بالا به آنها اشاره شده ب ترتیب شرح داده می‌شوند.

\* NAA : Neutron Activation Analysis.

\*\* AAS : Atomic Absorption Spectrometry.

\*\*\* PIXE: Proton Induced X-Ray Emission.

## احمدقریب وهمکاران

جدول ۱ - مشخصات نمونه های شیر و اطلاعات مربوطه

| شماره نمونه | نوع شیر                 | نام کارخانه            | مقدار نمونه شیر برداشته<br>شده برای آزمایش<br>بر حسب سانتیمتر مکعب | وزن خشک به گرم | روطیت % |
|-------------|-------------------------|------------------------|--|----------------|---------|
| ۱           | پاستوریزه               | شیر پاستوریزه<br>تهران | ۶۰   | ۶/۹۴           | ۳/۲     |
| ۲           | پاستوریزه               | صایع شیر               | ۶۰   | ۶/۸۴           | ۳/۷     |
| ۳           | پاستوریزه               | صایع شیر               | ۶۰   | ۶/۸۳           | ۳/۰     |
| ۴           | پاستوریزه               | صایع شیر               | ۶۰   | ۷/۵۳           | ۳/۴     |
| ۵           | هموژنیزه                | شیر پاستوریزه<br>تهران | ۶۰   | ۷/۰۸           | ۲/۹     |
| ۶           | پاستوریزه<br>و هموژنیزه | شیر پاستوریزه<br>تهران | ۶۰   | ۶/۹۳           | ۲/۴     |
| ۷           | شیر محلی                | شیر فروش               | ۶۰   | ۸/۲۷           | ۳/۴     |

### تهریمنومه برای آزمایش

حدود ۱۵۵ میلی گرم ازنمونه جامد در اسیدینیتریک (۱ : ۱) بطریق تقطیر برگشتی حل می شود، پس از خنک شدن مجدداً "حدود ۴ - ۲ سانتیمتر مکعب آب اکسیژنه اضافه نموده و بحرارت دادن ادامه داده می شود تا در نهایت پس از سرد شدن به یک محلول کامل "شفاف تبدیل گردد در غیر این صورت عمل فوق با کی اسید پر کریک تکرار می شود. به حال محلول بدست آمد به حجم معین رسیده و سپس جهت آنالیز PIXE و AAS یا احتمالاً "در صورت لزوم جهت INAA یا RNAA بکار می رود (۱۰-۱۱). لازم به توضیح است که نمونه های لازم برای NAA آکثراً بهمان صورت اولیه تهیه و مورد بیماران نوترونی قرار می گیرند در صورتیکه لازم باشد عمل شیمیائی انجام شود ناگزیر پس از بیماران، بشرحی که در قسمت مربوطه خواهد آمد نویم مورد عمل تخربی قرار می گیرد. به حال در مورد روش INAA نمونه واستاندارد بهمان صورت که تهیه شده اند پس از بیماران نوترونی و گذشت زمان لازم جهت کاهش سطح اکتیویته (زمان خنک شدن) شمارش می شوند.

### تجزیه بطریق فعال کردن نوترونی

یکی از محسن روش مزبور در این است که از طریق رادیوشیمیائی (RNAA) و یا بدون اعمال رادیوشیمیائی (INAA) می توان تعداد زیادی از عناصر موردنظر را بطور همزمان مورد آنالیز قرار داد. جدول شماره ۲ شرایط لازم آزمایش برای آنالیز گروههای چندتائی عناصر را توضیح می دهد. عناصری که با یک تشعشع کوتاه مورد اندازه گیری قرار می گیرند عبارتند از:

## مطالعه عناصر کم مقدار در شیر با استفاده از تکنیکهای هسته‌ای

جدول ۲ - شرایط آزمایش آنالیز همزمان عناصر از طریق تجزیه بطریق فعال کردن نوترونی

| دسته | عناصر مورد اندازه‌گیری         | زمان تشعشع  | زمان خنک شدن | زمان شمارش | زمان نوترون حرارتی ۱-ثانیه ۲-سانتیمتر | روش  |
|------|--------------------------------|-------------|--------------|------------|---------------------------------------|------|
| ۱    | Al, V                          | ۳ دقیقه     | ۳-۵ دقیقه    | ۶ ثانیه    | $6/5 \times 10^{11}$                  | INAA |
| ۲    | Mn, Mg, Cl, Na, K              | ۲۰-۳۰ دقیقه | ۲-۲۵ ساعت    | ۱-۱۵ دقیقه | $6/5 \times 10^{11}$                  | INAA |
| ۳    | Cr, Co, Fe, Rb, Sb, Zn, and... | ۲۴ ساعت     | ۲ هفته       | ۱ ساعت     | $7 \times 10^{12}$                    | INAA |
| ۴    | Hg, Au, Ag, Se                 | ۳۰ ساعت     | ۳-۵ هفته     | ۱-۲ ساعت   | $7 \times 10^{12}$                    | RNAA |

$^{28}\text{Al}(2.3\text{m})$ ,  $^{52}\text{V}(3.8\text{m})$ ,  $^{27}\text{Mg}(2.5\text{m})$ ,  $^{38}\text{Cl}(37.3\text{m})$ ,  $^{55}\text{Mn}(2.6\text{h})$ ,  $^{24}\text{Na}(15\text{h})$ ,  $^{42}\text{K}(12.4\text{h})$ .

و آنهایی که در نتیجمیک زمان نسبتاً "طلانی" فعال شده‌اند عبارتند از:

$^{51}\text{Cr}(27.7\text{d})$ ,  $^{60}\text{Co}(5.27\text{a})$ ,  $^{59}\text{Fe}(44.6\text{d})$ ,  $^{86}\text{Rb}(18.7\text{d})$ ,  $^{124}\text{Sb}(60.3\text{d})$ ,  $^{65}\text{Zn}(22.4\text{d})$ ,  $^{203}\text{Hg}(46.6\text{d})$ ,  $^{75}\text{Se}(120\text{d})$ .

اندازه‌گیری دو عنصر آخواز طریق جداسازی رادیوشیمیائی (RNAA) انجام گرفتند. شناسائی و اندازه‌گیری سایر عناصر بدون اعمال روش‌های رادیوشیمیائی از طریق INAA انجام شدند. همان‌طور که در جدول شماره ۲ ملاحظه می‌شود شارنوترون حوارتی برای گروه‌اول و دوم، ۱-ثانیه ۲-سانتیمتر نوترون  $6/5 \times 10^{11}$  و برای گروه‌سوم و چهارم ۱-ثانیه ۲-سانتیمتر نوترون  $7 \times 10^{12}$  می‌باشد.

### جداسازی رادیوشیمی

حدود ۲۰۰-۱۵۰ میلی گرم ازنمونه هموزن شده و حتی المقدور بهمین مقدار از استانداردهای بین‌المللی مانند NBC Milk Powder، IAEA Bovine Liver و یا Milk Powder و یا استاندارد سنتیک در آمپولهای کوارتزبدقت وزن شدند. پس از بستن درب آنها بمدت ۳۰ ساعت بطور متناوب در مدت سه‌فته در راکتور ۵ مگاواتی مرکز تحقیقات هسته‌ای با شار ۱-ثانیه ۲-سانتیمتر نوترون  $7 \times 10^{12}$  مورد بباران نوترون حوارتی قرار گرفتند. پس از ترخیص نمونه‌ها باز شده و در صورت لزوم آمپولهای را به منظور کاهش فشار داخلی در نیتریوزن مابع قرار داده می‌شوند. هرنمونه بطور جداگانه دریک لوله پلاستیکی مخصوص که حاوی

## احمد قریب و همکاران

مخوطی از اسید سولفوریک و اسید نیتریک (۹:۱) بود قرارداده شده و شکسته شد. کلیه محتویات آن به سیستم بته ۱۵ (Bethge) منتقل شد. دوبار دیگر ظرف مزبور با مخلوط بالا سستشو و به سیستم فوق اضافه شد. دراین موقع بالن دستگاه تا  $350^{\circ}$  بدست یک ساعت حرارت داده شداین عمل در حالی صورت می‌گیرد که در بالای دستگاه یک نلم مخصوص حاوی سود دور مال جهت جلوگیری از خارج شدن عناصر فرار تعییه شده است. پس از این که محلول سرد شد ۵ سانتیمتر مکعب از اسید پرکلریک ۷۰٪ و نیم گرم گلیسین در ۵ سانتیمتر مکعب آب بدان اضافه شد. مجدداً سیستم بعد از نیم ساعت تا  $250^{\circ}$  حرارت داده شد. بخاطر خاصیت احیا کنندگی گلیسین، از اسید پرکلریک، اسید کلریدریک نوزاد حاصل می‌شود که بلا فاصله بصورت کلرورهای فرامانند کلرور جبو موطلای تقطیر شده در مخزن جانی جمع آوری می‌گردد. محتویات این مخزن به یک بشر ۴۰۰ سانتیمتر مکعبی منتقل و بدان آب افزوده شد تا حجم به ۲۰۰ سانتیمتر مکعب رسید. pH محلول در حدود ۱/۰ تنظیم شد از طرف دیگر با قیمانده موجود در بال نیز درده سانتیمتر مکعب اسید نیتریک شش نرمال حل و سیس به یک بشرو منقل شد. البته چندبار بالن شستشو شده و به شرمزبور منقل گردید دراین حال با افزایش محلول همراه برنده جبوه به بشارولی و سلنیم به بشر حاصل ازانحل ماده با قیمانده، عمل تعویض ایزوتوپی در موردانه انجام شد بدین ترتیب کپولکهای از ورق مس بضمانت ۱/۰ میلی متر که کاملاً "تمیز شده اند تهیمودر محلول نیترات جبوه دیگری را در محلول نیترات سلنیم مدتی غوطه ور ساخته و پس از خشک شدن مجدداً "آنها را به بشرهای مربوطه (بشر حاوی رادیونوکلئید جبوه و بشر حاوی رادیونوکلئید سلنیم) وارد محتویات بشرها بطور ملایم بعد زمان کافی بهم زده شد، (۱۵) تا عمل تعویض ایزوتوپی بطور کامل انجام گیرد. در این حال ورقهای مس را بیرون آورده و پس از خشک کردن در کیسه های پلاستیکی نازک و شفاف برای شمارش و اندازه گیری اکتیویته قرارداده شدند.

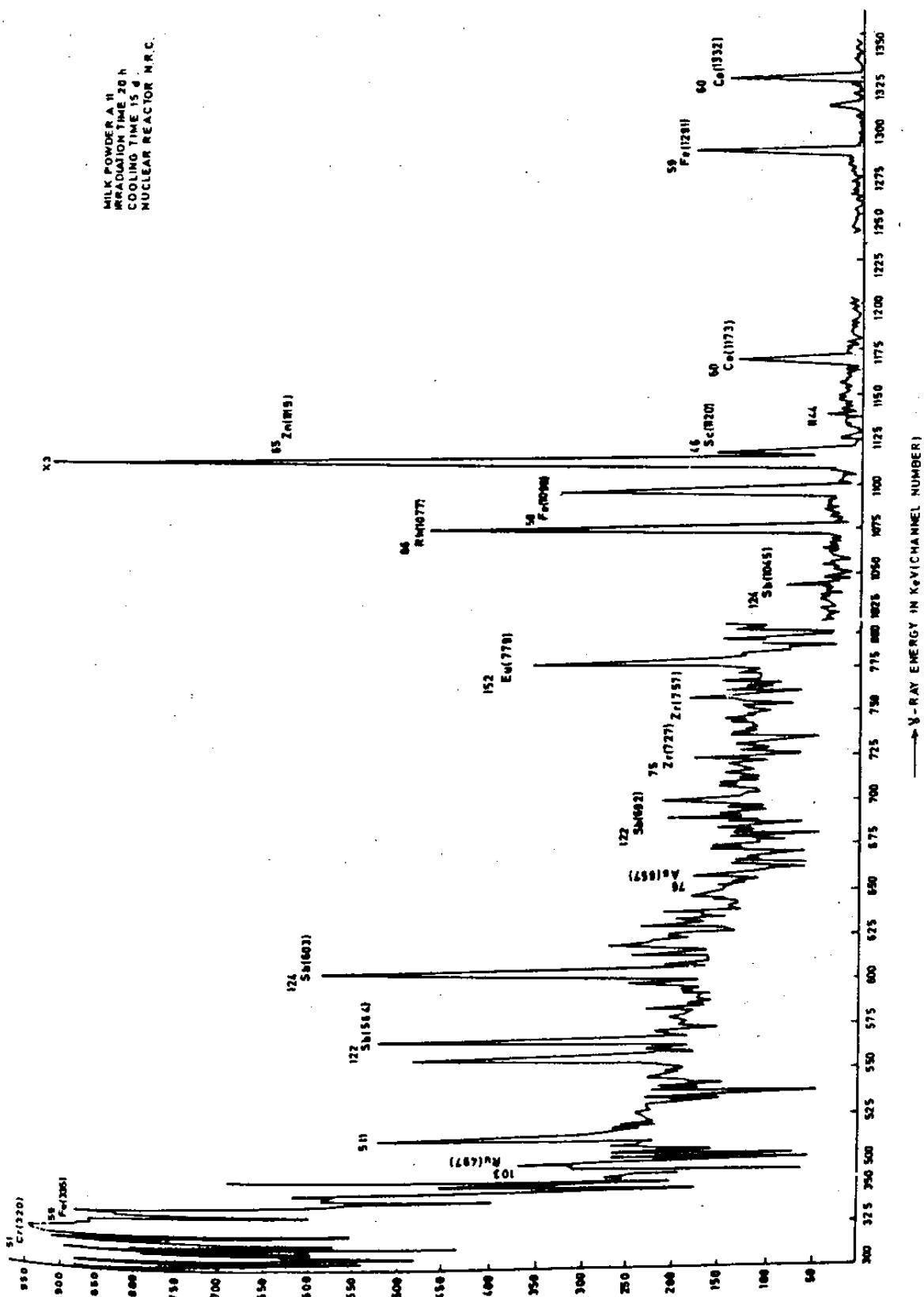
### اندازه گیری پرتو زائی (اکتیویته)

برای شمارش و اندازه گیری پرتو زائی ممکن است لازم باشد مراحل فوق ببروی نمونه ای انجام گیرد یا بدون هیچ عمل رادیوشیمیائی و تنها پس از بشاران نوترونی و خنک شدن آماده این مرحله اشند به حال در هر دو صورت نمونه در ظرف مخصوص قرار داده شده در محل مشخص در اطافک دستکتور قرارداده می شود. اندازه گیری اکتیویته گام امداداین مطالعه متوسط یک کریستال (Li) Ge به حجم ۵۹/۵ سانتیمتر مکعب با قدرت جدا کنندگی ۳٪ و با ۴ keV برای پیک ۱/۳۳۲ MeV باستفاده از روش Cowell (۱۶) انجام گرفت. سطح زیر قتوپیکها می نهد.

### روش پیکسی

چند سانتیمتر مکعب از نمونه تهیه شده با مقداری معین از محلول نیترات ایتریم بعنوان مقایسه (فرانس) کاملاً "مزوح می گردد سیس توسط یک پت اپندرف یک قطره از محلول فوق ببروی فیلم مخصوص بنام کپتون بضمانت  $2\text{ }\mu\text{m}$  گذاشتند تا پس از خشک شدن سطحی حدودیک سانتیمتر مربع را بیو شاند. نمونه در محل هدف در زاویه ۴۵٪ نسبت به محور پرتو قرار گرفته موبایل پرتو نون  $2/3\text{ MeV}$  بشاران گردید. شدت جریان پرتو پرتو نونی در طول هر آزمایش حدود  $30\text{ nA}$  تنظیم می شود. طیف اشعه ایکس در زاویه ۹۰٪ نسبت به محور پرتو پرتو نونی شتاب داده شده توسط یک آشکارساز (Li) Si با قدرت جدا کنندگی  $160\text{ eV}$  در انرژی

## مطالعه عناصر کم مقدار در شیر با استفاده از تکنیکهای هسته‌ای



شکل ۱- طیف کامای حاصل از بغاران سوترونی پودر شیر A-11 بعدت ۲۰ ساعت و شار  $2 \times 10^{12}$  سانتیمتر. ۱- نانو، ۲- سانتیمتر، ۳- زمان شمارش ۱۰۰۰ نانو.

## احمدقریب و همکاران

۵/۹ KeV مولتی کانال (۴۰۹۶ کانالی ساخت Ortec ) گرفته شد و محاسبات براساس آن انجام گردید.

شکل‌های ۳ و ۲ طیفهای حاصل از بیماران پروتونی استاندارد ۱۱-LivergA Bovine رانشان می‌ندهند.

### طیف نگاری جذب اتمی، (AAS)

اندازه‌گیری غلظت عناصر مورد مطالعه با این روش بطور کلی به ترتیب زیرا نجات گرفته است :

۱- رقبق و یا غلیظ کردن نمونه برای هر عنصر بطور جداگانه.

۲- افزایش ترکیبات خاص شیمیائی بمنظور کاهش یا پوشاندن مزاحمت هادر صورت لزوم.

۳- تزریق نمونه استاندارد مربوطه، به الکتریکی یا شعله‌ای (Atomization System) جهت تبدیل نمونه‌ها تمہای تشکیل دهنده‌ان. لازم به تذکر است که در مورد جیوه از روش دیگری بنام تکنیک تولید بخار سرد (Cold Vapour technique) بمنظور انتیزه کردن نمونه استفاده می‌شود.

۴- تکار عمل فوق با یک شاهد (بدون حضور نمونه) بمنظور تعیین میزان اثر مواد شیمیائی بکار گرفته شده در طول تهیه نمونه تزریق برای هر عنصر و تصحیح نتیجه بدست آمده.

۵- محاسبه غلظت عناصر موجود در نمونه براساس مقایسه نتایج نمونه استاندارد.

یافته‌ها و بررسی آنها

بمنظور نیل به مهدف اساسی این پژوهش، حتی المقدور سعی شد در جین مطالعه عناصر کم مقدار، رقابت تکنیک‌های مورد استفاده منیزد را برهان عنصر در نمونه‌های متفاوت موردا رزیابی قرار گیرد بنحوی که پیوسته نکات ضعف وقت هر سیستم اندازه‌گیری برای هر عنصر مورد مطالعه، در مواد مختلف یا بالعکس مدنظر قرار گیرد. در این مطالعه مهم‌ترین که در جدولهای ۶-۳ ملاحظه می‌شود اکثر عناصر ضروری کم مقدار و دو عنصر

جدول ۳- نتایج آنالیز پرودر شیر ۱۱-A نسبت INAA و PNAA.

| عنصر | غلظت صادر سهیم گروگرم در گرم |         |                   |           |
|------|------------------------------|---------|-------------------|-----------|
|      | استاندارد                    | میانگین | انحراف از میانگین | نسبت سهیم |
| A1   | ۷/۳ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰          | ۷/۳     | ۰/۰۲              | ۹/۳       |
| V    | ۰/۰۲ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰         | ۰/۰۲    | ۰/۰۲              | ۱۰/۴      |
| Br   | ۰/۰۵ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰         | ۰/۰۵    | ۰/۰۲              | ۲۹/۶      |
| C1   | ۱۱۷۰۶ ۰/۰۰۱۱ ۰/۰۰۶۲          | ۱۱۷۰۶   | ۰/۰۰۱             | ۹/۱       |
| Na   | ۷۰۹۰' ۰/۰۰۱ ۰/۰۰۰ ۰/۰۰۰      | ۷۰۹۰    | ۰/۰۰۱             | ۸/۴       |
| X    | ۱۷۷۲۱ ۰/۰۰۰ ۰/۰۰۰            | ۱۷۷۲۱   | ۰/۰۰۰             | ۲/۱       |
| Zn   | ۰/۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰/۰   | ۰/۰۰۰             | ۱/۲       |
| Sb   | ۰/۰۰۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰۰۰   | ۰/۰۰۱             | ۱۹/۹      |
| Rb   | ۰/۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰/۰   | ۰/۰۰۰             | ۲/۲       |
| Pd   | ۰/۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰/۰   | ۰/۰۰۰             | ۲۱/۲      |
| Co   | ۰/۰۰۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰۰۰   | ۰/۰۰۰             | ۲۲/۱      |
| Cr   | ۰/۰۰۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰۰۰   | ۰/۰۰۱             | ۹/۱       |
| Hg   | ۰/۰۰۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰۰۰   | ۰/۰۰۰             | ۰/۰       |
| Au   | ۰/۰۰۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰۰۰   | ۰/۰۰۱             | ۰/۰       |
| Se   | ۰/۰۰۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰ ۰/۰        | ۰/۰۰۰   | ۰/۰۱              | ۲۷        |

\* انحرافات نسبی استاندارد بینای نتایج بدست آمد برای میانگین و انحراف از استاندارد قبل از رسالت کردن (Round off) آنها حساب شده‌اند.

## مطالعه عنصر کم مقدار در شیر با استفاده از تکنیکهای هسته‌ای

سمی (جیوه و سرب) مورد بررسی قرار گرفته‌اند. بموازات این مطالعه عنصر ضروری دیگر که بالاتر از حد میکروگرم‌هستند نیز بررسی شده‌اند (جدول ۶).

عناصر دیگری بجز آنها یک‌مدربالا بدانها اشاره شده‌اند. میتوانست از روش‌های مذکور مورد اندازه‌گیری قرار گیرد ولی بخاطریک یا چند دلیل زیر ذکری از آنها در این مقاله نشده‌است.

جدول ۶- مقایسه نتایج آنالیز پودر شیر - A نویط روش‌های مختلف بر حسب میکروگرم در گرم

| عنصر | روش         |              |           | نتایج گزارش شده<br>(۱۲) |
|------|-------------|--------------|-----------|-------------------------|
|      | AAS         | NAA          | PIXE      |                         |
| Pb   | ۲/۷±۰/۴     |              |           | ۰/۲۷                    |
| Co   | ۱/۲۳±۰/۲۸   | ۰/۰۴±۰/۰۰۶   | ۱/۵±۰/۵   | ۰/۰۰۵±۰/۰۰۱             |
| Cr   | ۰/۲۷±۰/۰۶   | ۰/۲۳±۰/۰۱۴   | ۱/۳±۰/۶   | ۰/۲۶                    |
| Cu   | ۰/۹۶±۰/۰۷   |              | ۲/۳±۰/۶   | ۰/۸۴±۰/۱۶               |
| Fe   | ۲/۱۲±۰/۴۸   | ۲۳/۸±۵/۱     | ۹/۷±۲/۲   | ۳/۶۵±۰/۷۶               |
| Mg   | ۸۲۶±۳۳      | ۹۶۵±۷۳       |           | ۱۱۰۰±۸۰                 |
| Na   | ۵۵۹۳±۲۷۰    | ۴۰۴۰±۲۱۹     |           | ۴۴۲۰±۳۲۰                |
| K    | ۱۲۸۱۰±۰/۰۰۶ | ۱۶۸۲۷±۵۱۴    |           | ۱۷۲۰۰±۱۰۰۰              |
| Hg   | ۰/۰۳۵±۰/۰۰۶ | ۰/۰۱۵±۰/۰۰۰۶ |           | ۰/۰۰۲۵                  |
| Se   | ۰/۲۸±۰/۰۲   | ۰/۰۳±۰/۰۱    |           | ۰/۰۳۴±۰/۰۰۰۷            |
| Zn   | ۳۳/۲±۰/۵    | ۳۶/۴±۰/۵     | ۲۹/۲±۵/۱  | ۳۸/۹±۲/۳                |
| Ni   | ۱/۰۷±۰/۱۵   |              | ۱/۱۲±۰/۶  | ۰/۹۳                    |
| Mn   | ۰/۳۰±۰/۰۲   | ۰/۴۷±۰/۱۳    | ۱/۷۱±۰/۷۰ | ۰/۳۸±۰/۰۸               |

- کمبودن غلظت آنها در ماده مورد آنالیز یا نمونه تهیه شده از آن ماده (کمتر از حد تشخیص سیستم در

شرایط موجود)

- عدم ارتباط آنها با این مطالعه

- عدم وجود استاندارد لازم برای مقایسه، همراه نمونه

از طرف دیگر عناصری مانند ... ، Cu، Mo، As، ...، بسیار مورد توجه و نظر بودند چرا که اینها "بلحاظ تکمیل مطالعه عناصر مورد علاقه در شیر و سایر مواد غذایی ثانیا" بلحاظ ایجاد امکان لازم جهت مقایسه روش‌های آنالیز مورداً استفاده، ولی بخاطر شرایط موجود این امر ممکن نشد.

یک نگاه‌آجمالی به نتایج نشان می‌دهد که هر چه غلظت یک عنصر در یک ماده بیشتر می‌شود، خطای گلی صرف نظر از روش مورداً استفاده، به سمت کمتری میل می‌نماید. بدیهی است که دقت و حساسیت نتایج برای اکثر عناصر بستگی به روش واصول فیزیکی و شیمیائی که عنصر بر آن اساس تعیین می‌شود دارد. بنوای مثال با توجه به شکالاتی کمتر تهیه نمونه (Target) دریکی و وجود داشت، نتایج نسبتاً خوبی برای آهن

## احمد قریب و همکاران

جدول ۵ - غلظت عناصر کم مقدار از نویمه‌های شیر با استفاده از روش‌های آنالیزاتی و هسته‌ای بر حسب میکروگرم در گرم.

| SAMPLE NO. | METHOD      | ELEMENT     |          |           |            |         |            |            |          |           |           |           |           | POLE      |         |
|------------|-------------|-------------|----------|-----------|------------|---------|------------|------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|
|            |             | NAA         | AAS      | PIXE      | NAA        | AAS     | PIXE       | NAA        | AAS      | PIXE      | NAA       | AAS       | PIXE      |           |         |
| Al         | —           | —           | —        | 2.1±0.6   | —          | —       | 19±0.3     | —          | —        | 4.2±0.3   | —         | —         | 7.5±1.2   | —         |         |
| V          | —           | —           | —        | 0.40±0.10 | —          | —       | 0.94±0.20  | —          | —        | 0.59±0.10 | —         | —         | 1.32±0.00 | —         |         |
| C          | —           | 1.70*       | —        | —         | 0.83±0.23  | —       | —          | 0.95*      | —        | —         | 1.75*     | —         | —         | 0.82±0.08 | —       |
| Ca         | 0.25±0.07   | 0.24±0.11   | 3:0.6    | 0.29±0.07 | 0.271±0.04 | 16±0.2  | 0.122±0.04 | 0.158±0.12 | 37±0.1   | 0.31±0.07 | 0.38±0.01 | 27±0.6    | 0.53±0.10 | 0.77±0.05 | 22±0.8  |
| Mg         | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Fe         | 1.13±1.15   | 1.45±0.4    | 5.4±0.4  | 1.45±1.2  | 1.45±0.7   | 5.1±0.5 | 1.32±2.5   | 15.8±5.8   | 10.8±1.3 | 14.1±2.0  | 11.7±1.3  | 10.0±0.2  | 14.6±1.0  | 20.1±4.7  | 7.9±0.8 |
| Mo         | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Si         | —           | 7.22±4.6    | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Cr         | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| K          | 1.11±0.33   | 0.92±0.08   | 17.1±0.8 | 0.76±0.09 | 0.75       | 10.0±5  | 0.96±0.20  | 0.34±0.14  | 27±0.5   | 0.64±0.09 | 0.39±0.07 | 0.03±0.07 | 0.03±0.05 | 0.03±0.05 | 27±0.7  |
| Na         | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| P          | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Zn         | 3.62±2.22   | 4.11±0.5    | 6.5±0.9  | 3.15±1.1  | 4.5±0.4    | 6.6±5   | 3.2±0.7    | 4.2±0.3    | 6.6±6    | 3.80±0.30 | —         | —         | 2.80±0.23 | 5.7±0.8   | —       |
| S          | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Rb         | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Hg         | 0.004±0.001 | 0.012±0.003 | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Se         | 1.6±0.2     | 1.8±0.10    | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |
| Co         | —           | —           | —        | —         | —          | —       | —          | —          | —        | —         | —         | —         | —         | —         | —       |

\* ONLY A SINGLE RESULT AVAILABLE

— EITHER NOT DETECTABLE OR NO RESULT

—

تمام نتایج بر حسب میکروگرم در گرم در مجموعه‌حتک محاسبه شده است.

## مطالعه عناصر کم مقدار در شیر با استفاده از تکنیکهای هسته‌ای

و روی بدست آمد در صورتیکه برای سایر عناصر حقیقی با تغییر شرایط آزمایش به نتایج مشابه دسترسی پیدا نشده‌کاین عمدتاً "می‌تواند بعلت پائین بودن غلظت عناصر در نمونه‌ها باشد و یا عبارت دیگر تحریکات ناشی از برخورد پروتونها با ندانه‌گاهی نیست که پیک مشخصی از سطح شارش زمینه‌شدنماید (جداول ۴، ۵)، در مواد نتایج طیف نگاری جذب اتمی عموماً "نتایج قابل قبول بنظرمی‌رسند. همچنین نتایج نوترون اکتیویشن آنالیز با توجه به محدودیتهای موجود از نظر بیماران نمونه‌ها بینظرمی‌رسد که رضایتبخش باشد البته لازم بذکراست که نتایج برای آلومینیوم، به علت پوشش ظرف نمونه‌باور قمهای آلومینیوم در طول خشک کردن نمونه‌ها (freeze drying) می‌تواند بالاتر از مقدار حقيقی باشد. همچنین از آنجائیکه در زمان آزمایش بخش زیادی از کاردستگاه AAS مربوط به اندازه‌گیری سرب در رابطه با کارهای دیگر بود لذا بنظرمی‌رسد بالابودن نتایج حاصل برای این عنصر بی ارتباط با آلودگی احتمالی آزمایشگاه باشد در عین حال بالابودن نتیجه‌گیری نمونه‌شماره ۲ (شیر محلی) می‌تواند به علت جنس ظرف حمل شیر مربوط باشد در مواد جیوه گرچه از یک روش انتخابی AAS استفاده شده‌است ولی هنوز تجزیه‌بمطريق فعال کردن نوترونی بعنوان یک روش رقیب ارجحیت خود را نسبت به روش‌های موردنظری حفظ کرده است.

بطوریکه در جداول ملاحظه می‌شود نتایج اکتیویشن آنالیز برای آهن و کبالت رضایتبخش نیستند "احتمالاً" این می‌تواند بخاطر حساسیت پائین روش فوق برای آهن باشد و در مواد کبالت هنوز مسئله دقیقاً روش نیست. غیرهموژن بودن نمونه استاندار دشیر ۱۱-A که زیاده محتمل نیست می‌تواند دیگی از عوامل عدم مطابقت این نتایج با کارهای دیگران باشد. مزاحمت‌های واکنش‌های هسته‌ای یکی از عوامل مهم در آنالیز عناصر کم مقدار می‌باشد که می‌تواند باعث تغییر نتایج نوترون اکتیویشن آنالیز شود. اثرات این پدیده در جای دیگری بحث خواهد شد.

در اینجا مجدداً "لازم است خاطر نشان شود که نتایج مندرج در جداول ۶، ۵ بر حسب  $\mu\text{g}/\text{ug}$  برای پودر خشک شیر نقل شده است بنابراین در صورتیکه می‌توان نتایج در نمونه‌اولیه (شیر نازه) بر حسب  $\mu\text{g}/\text{mL}$  موردنظر باشد بایستی در فاکتوری حدود ۸/۶ ضرب شوند (مراجع بعداً شماره ۱).

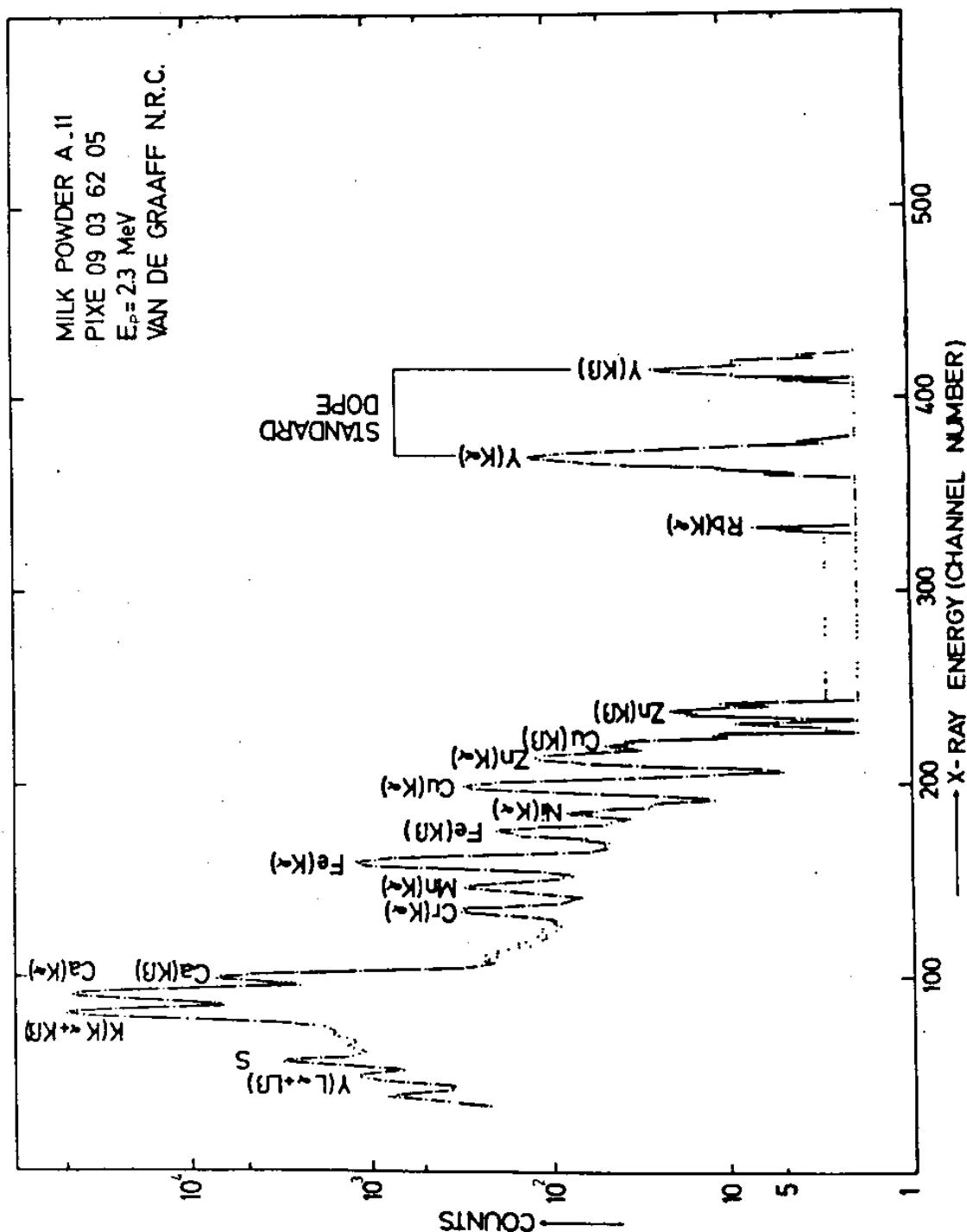
جدول ۶— غلظت عناصر در نمونه‌های شیر با استفاده از تجزیه‌بمطريق فعال کردن نوترونی بر حسب درصد

| عنصر \ شاره نمونه | ۱         | ۲         | ۰         | ۳         | ۴          | ۵         | ۶         | ۷ |
|-------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|---|
| C1                | ۰/۷۷±۰/۰۵ | ۰/۸۸±۰/۰۵ | ۰/۸۱±۰/۰۸ | ۰/۷۶±۰/۰۶ | ۰/۷۰±۰/۰۴  | ۱/۱۰±۰/۰۹ | ۰/۷۲±۰/۰۸ |   |
| Na                | ۰/۵۲±۰/۰۱ | ۰/۵۷±۰/۰۲ | ۰/۳۴±۰/۰۱ | ۰/۲۳±۰/۰۱ | ۰/۳۵±۰/۰۰۹ | ۰/۲۵±۰/۰۸ | ۰/۱۹±۰/۰۲ |   |
| K                 | ۱/۴۹±۰/۰۲ | ۱/۱۷±۰/۰۴ | ۱/۲۶±۰/۰۲ | ۱/۲۵±۰/۰۴ | ۱/۴۸±۰/۰۴  | ۱/۳۹±۰/۰۴ | ۱/۰۳±۰/۰۲ |   |

نتایج بر حسب درصد در نمونه‌خنک محاسبه و مقل شده‌اند.

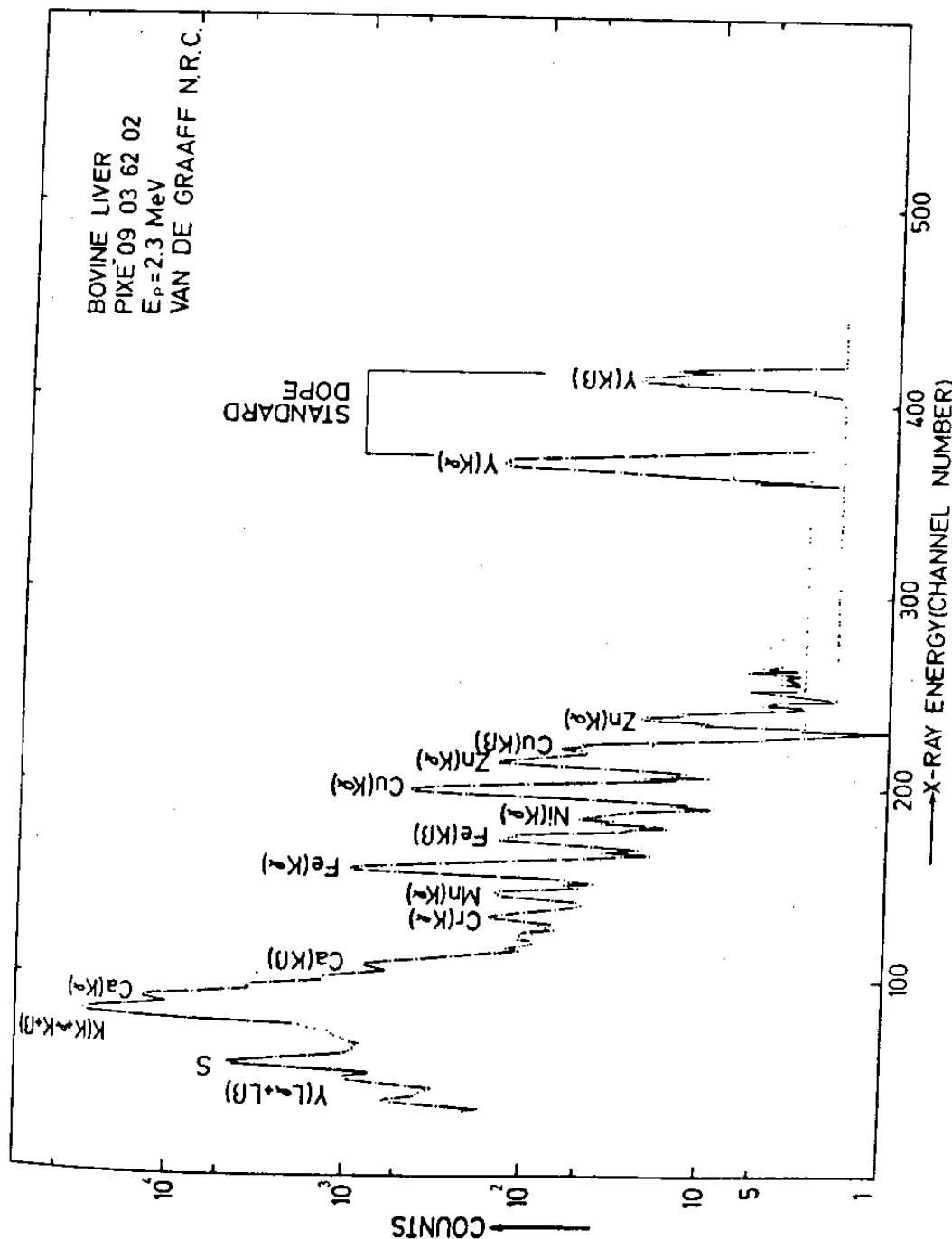
## احمد قریب و همکاران

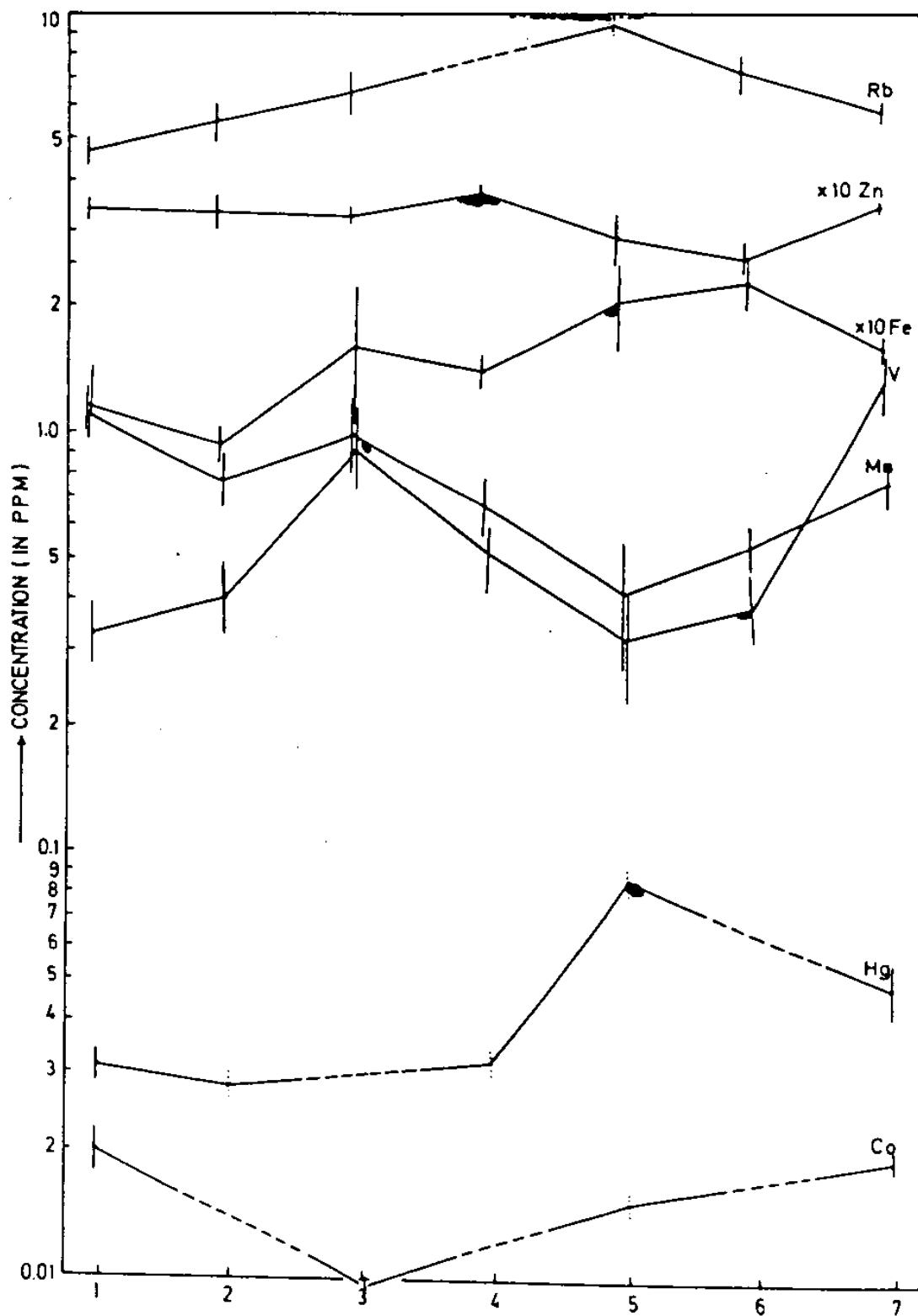
شکل ۲ - طیف اشعه X مونو استاندارد بودر شیر ۱۱ - A پس از عباران با پرتوی روتوندی MeV/2.



مطالعه عناصر کم مقدار در شیر با استفاده از تکنیکهای هسته‌ای

شکل ۳- طیف اشعه X نمونه استاندارد Bovine Liver پس از بیماران با پرتویروتوئی MeV/۲.





شکل ۴— تغییرات مقدار برخی از عنصر کم مقدار در نوعهای مختلف شیر.

همچنانکملاظه شد معمولاً "منابع خطای متعددی در اندازه‌گیری غلظت کم مقدار نقش دارند و مراحل مختلف عملیات فیزیکی و شیمیائی هر کدام منجر به روز خطاها می‌شوند از همین رویک آزمایش تنها، هیچ‌گام‌چیزی بجزیک اطلاع ناقص در مرور حدود مقداریک عنصر در اختیار نمی‌گذارد در حالیکیک سری آزمایشهای تکرار شده، در جهد دقت و حساسیت نتیجه بدست آمد را با احتمال معین در دسترس می‌گذارد بهر حال ارزش میانگین معمولاً" بعنوان محتملترین نتیجه پذیرفته شده است. نتایج ارائه شده نشان می‌دهند که قابلیت تکرار و دقت برای اکثر عناصر مورد تجزیه توسط تجزیه بطریق فعال کردن نوترونی (NAA) رضایت بخش است ولی برای آهن و کبالت تا چند برابر بالاتر است در حالیکه روش RNAA ارجحیت و برتری خود را در این مقدار دقت و حساسیت بیشتر حفظ کرده است. در مجموع می‌توان نتیجه گرفت که عموماً "روش NAA در این مطالعه دقیقی بهتر از ۹٪ بجز برای کبالت، آهن، منگنز و سلنیم ارائه می‌دهد در حالیکه این نتایج از میانگین برای AAS کمتر از ۷٪ برای منیزیم، منگنز، سدیم، پتانسیم و روی بوده و بالاتر از این مقدار برای سایر عناصر می‌باشد، نتایج پیکی گرچه در موادی خوب و قابل اعتماد است ولی همین نتایج نشان می‌دهند در حالیکه عموماً "قابلیت تکرار آزمایش نسبتاً" خوب بوده است لیکن فاصله نتیجه بیوست آمده از مقدار واقعی (True Value) قابل ملاحظه است و این ناشی می‌شود از یک یا چند اشتباه (اثر ناشاخته) کمپیوسته وجود دارد که معمولاً "مبین محدودیتهای عملی و احتمالاً محدودیتهای دستگاهی است که عدم دسترسی به نتایج مورد انتظار را سبب شده است ضمناً" بطور یکه در شکل ۴ (بالاستفاده از نتایج بدست آمده برای نمونه‌های شیر از طریق NAA) ملاحظه شد تغییرات مقادیر عناصر کم مقدار تقریباً "منطقی بنظر می‌رسد و با توجه به اینکه نمونه‌ها کامل" از یکدیگر مستقل هستند و از طرفی چون خوارک دامها بعلت تفاوت‌های بعدنی جغرافیائی ( محل نگهداری) متفاوت است لذا این تفاوت‌ها در شیر آنها بی‌تأثیر نخواهد بود معذالت تغییرات فاحشی در مقدار هر عنصر ازیک نمونه به نمونه دیگر وجود ندارد. بنابراین با توجه به اینکه در تمامی روش‌های مورد استفاده نسبت این تغییرات کم و بیش همانندی باشد می‌توان اظهار نمود که نتایج از یک اعتماد نسبی برخوردار می‌باشد.

## قدرتانی

نویسنده‌گان از آقای دکتر مصطفی سهرا بیور بخاطر پیشنهاد انجام طرح و آقای دکتر ریموند اکوبیان بخاطر همکاریهای اولیم در انجام این مطالعات تشکر می‌نمایند. همچنین ارزش حمات آقای رضا کوشکستانی و سرکار خانم سعید موسوی یگانه سپاسگزاری می‌شود. از خدمات ارزندموبی دریغ همکاران راکتور و فیزیک بهداشت مرکز تحقیقات هسته‌ای نیز تشکر و قدردانی می‌گردد. از مسئولین آژانس بین‌المللی انرژی اتمی که همانگی این برنامه‌گرانی را بعده داشتند و نیاز از کمک‌های فنی و مالی آنان قدردانی می‌گردد. ضمناً "از همکاریهای آقای حسین طاهری بور سرکار خانم رئوفی کارشناسان دیگر این پروژه بدبینو سیلم تشرک بعمل می‌آید.

## REFERENCES

1. Mertz, W. and Cornatzer (eds) Newer Trace Elements in Nutrition, New York, Marcel Dekker, inc (1971).
2. Underwood, E.J. Trace Elements in Human and Animal Nutrition, New York, Academic Press, 3rd ed, (1971).
3. Schwarz, K. Elements Newly Identified as Essential for Animals in: Nuclear Activation Techniques in the Life Sciences. Vienna, IAEA, (1972).
4. Davies, I.J.T, The Clinical Significance of the Essential Biological Metals. Springfield, Illinois: C - C. Thomas, (1972).
5. Bowen, H.J.M. The Elements Content Human Diets and Excreta, Environmental Chemistry, 2, P 70, (1982).
6. G.V. Iyengar, Elemental Composition of Human and Animal Milk, IAEA - TECDOC - 269, Vienna, (1982).
7. Van den Hamer, C.J.A. Janssens A.R. Liver copper Binding proteins in Disease, Interuniv. Reactor Institute Mekelweg 15, 2629 JB, Delft, The Netherlands, (1980).
8. Prins, H.W. and Van den hamer, C.J.A. Model for Menkes' disease, The J. of Nutrition, Vol. 110, No. 1, P. 151, (1980).
9. Van den hamer, C.J.A. and Houtman, J.P.W. Special forms of Bound Trace Elements, In Trace Element Analytical Chemistry in Medicine and Biology, Walter de Gruyter & Co. Berlin. New York, (1980).
10. GHARIB, A, Progress report for contract No 2555/RB (13.11.1980 - 10.9.1981) NRC of Tehran, AEOI.
11. CHARIB, A. Working paper for the Research Coordination Meeting on Comparative Methods for the study T.E. in Human Nutrition, Delft, Netherlands, 23 - 17 November 1981.

- 
12. NBS Standard Reference Material catalog, U.S. Department of Commerce, (1979 - 80).
  13. Dybczynski, R. et.al Report on the Intercomparison Run - A - 11 for the Determination of Inorganic Constituents of Milk Powder, IAEA/RL/68, July (1980).
  14. Cowell, D.F. Analytical Chemistry, 31(11), PP. 1985-90, (1959).
  15. Schelenz, R. Bayat, I. and Fischer E, BF. E. March (1976).
  16. Schelenz, R. and Diehl, J.F. Z. Anal Chem, 263, 93, (1973).
  17. Elemental Analysis of Biological Materials, Technical Report series No.197, IAEA publication, (1980).
  18. Parr, R.M. Trace elements in human milk, IAEA Bulletin, Vol. 25 , No. 2 , (1983) .

# THE STUDY OF TRACE ELEMENTS IN MILK BY NUCLEAR ANALYTICAL TECHNIQUES

A. Gharib, H. Rahimi, H. Pyrovan, H.N.J. Raofei  
and H. Taherpour

*Dept. of Chemistry Nuclear Research Center, Atomic  
Energy Organization of Iran, P.O.Box 11365-8486, Tehran, Iran*

**Abstract-** This work is part of a project with the IAEA , in a coordinated programme on " Trace Elements in Human Nutrition and Bio-Environmental Systems " to evaluate their nutritional requirements, interrelations and the role of Trace Elements in health, metabolism etc.

Cow's milk being regarded as one of the most important and nutritious foodstuffs consumed by people. Hence as a first step, an elemental analysis for milk was carried out for this purpose so a few samples of pasteurized milk and local samples were investigated for essential and toxic trace elements.

The secondary aim of this project was the assessment of various analytical techniques involved. However, in the present work, the methods involved were AAS, PIXE and NAA. The latter method applied, both instrumentally and radiochemically. Although the results pertaining to the various methods employed are not in good agreement, there is however, some justification to clarify this internal inconsistency. The precision for NAA and AAS allows greater degree of acceptance respectively. Although PIXE is a very fast and rather routine but the technique of trace element analysis needs certain adaptations and developments.